

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 43 (1971)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



INNOVAZIONE
SA

60.mo ANNIVERSARIO



Tutto l'occorrente per l'ufficio
Mobili - Macchine - Cancelleria d'ogni genere

Ufficio Moderno - Lugano

B. TETTAMANTI
Tel. 2 19 89 - Palazzo Gargantini

Tipografia
Legatoria
Offset



GAGGINI
BIZZOZERO SA

LUGANO
Corso Elvezia 33
Tel. 3 99 01 / 3 24 71

La Basilese

COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI CONTRO GLI INCENDI

Assicurazioni incendio, chômage, furto con scasso, rottura macchine, rottura vetri, rottura conduttura d'acqua, costo d'ospedale e di sanatorio

AGENZIA GENERALE: **REZZONICO & SCALA**
Telefono 091 / 2 94 55 - Via Canova 7 (2. piano)



CARTIERA DI LOCARNO SA TENERO

gelati

Luganella

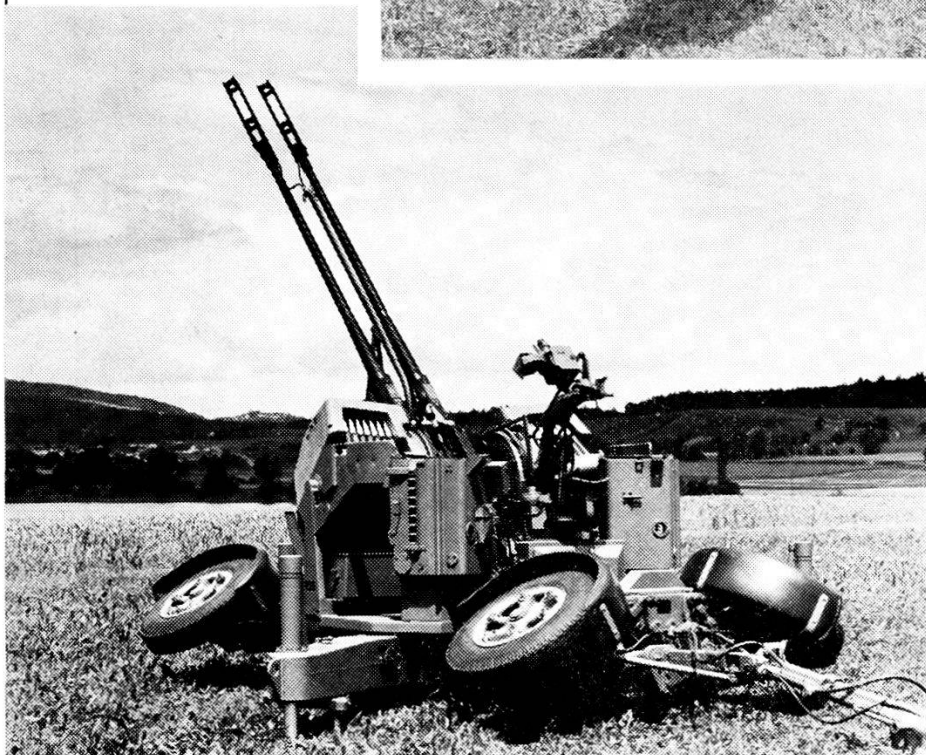
Batteria antiaerea di medio calibro con cannone binato da 35 mm e SUPER-FLEDERMAUS



L'apparecchio di condotta del tiro SUPER-FLEDERMAUS interamente automatico, comandato da un Radar ALBISWERK.

La Batteria possiede i seguenti vantaggi:

- rapida messa in servizio
- tempo di reazione estremamente rapido
- grande mobilità tattica
- alta precisione statica e dinamica
- sicurezza di funzionamento diurna e notturna
- semplicità operativa e di manutenzione



Il cannone binato OERLIKON di 35 mm ha una cadenza di 1100 colpi al minuto, con una velocità iniziale V_0 di 1175 m/s.



**WERKZEUGMASCHINENFABRIK OERLIKON
BÜHRLE & CO. ZURIGO-OERLIKON**

**CONTRAVES AG
ZURIGO-SEEBACH**

La pasticceria

Canini

fondata nel 1871

Vi ricorda le sue sempre
gradite specialità

LUGANO

Via Nassa
Piazza Riforma
Molino Nuovo
Tel. 091 / 2 32 83



Succ. a Ribola

Uniformi militari, uscieri,
pompieri, musiche, istituti,
ecc.

Via Orti 9 - Tel. 2 46 68

Hersteller von mechani-
schen Zündern aller Art, der
in der ganzen Welt bekann-
ten **elna** - Nähmaschinen
und der ersten in Gross-
fabrikation hergestellten
elektrischen Zahnbürste.

Fabrication de fusées méca-
niques de tous genres, des
machines à coudre **elna**
renommées dans le monde
entier et de la première
brosse à dents électrique
produite en grande série.



tavaro s/a

genève



annunci svizzeri sa

Pubblica i vostri annunci su tutti i giornali

LUGANO

tel. (091) 2.77.65/66

BELLINZONA

tel. (092) 5.45.16

LOCARNO

tel. (093) 7.85.55